

# Die Kunst des klugen Handelns

52 Irrwege,  
die Sie besser  
anderen überlassen

作者

Rolf Dobelli

魯爾夫·杜伯里

繪者

El Bocho

艾爾·波丘

Simon Stehle

西蒙·史泰勒

譯者

方秀芬



What's  
the difference?

## 行為的藝術

52個  
非受迫性  
行為偏誤

為什麼「最後的機會」總是讓人失去理智？

為什麼明知改變有益，我們卻選擇安於現狀？

為什麼想得愈多，反而愈容易失敗？

「幸福的生活」由聰明思考與智慧行動所組成，

本書不只教你清晰思考，更要讓你學會聰明行動！

# Die Kunst des klugen Handelns

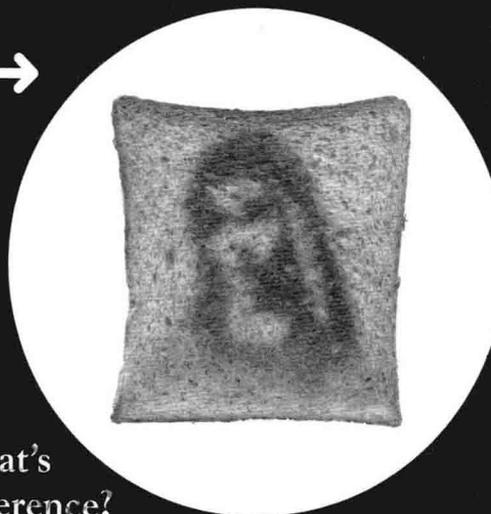
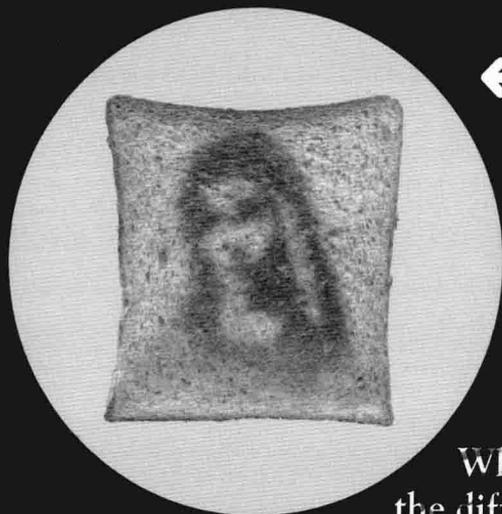
52 Irrwege,  
die Sie besser  
anderen überlassen

作者  
Rolf Dobelli  
魯爾夫·杜伯里

繪者  
El Bocho  
艾爾·波丘

Simon Stehle  
西蒙·史泰勒

譯者  
方秀芬



What's  
the difference?

## 行為的藝術

52個  
非受迫性  
行為偏誤

為什麼「最後的機會」總是讓人失去理智？  
為什麼明知改變有益，我們卻選擇安於現狀？  
為什麼想得愈多，反而愈容易失敗？  
「幸福的生活」由聰明思考與智慧行動所組成，  
本書不只教你清晰思考，更要讓你學會聰明行動！

行為的藝術：52個非受迫性行為偏誤 / 魯爾夫·杜伯里 (Rolf Dobelli) 著；方秀芬譯。--  
初版。-- 臺北市：商周出版：家庭傳媒城邦分公司發行，民102.6

面：公分。

譯自：Die Kunst des klugen Handelns: 52 Irrwege die sie besser anderen überlassen

ISBN 978-986-272-380-7 (平裝)

1. 思考 2. 行為

176.4

102008777

## 行為的藝術

原文書名 / Die Kunst des klugen Handelns  
作者 / 魯爾夫·杜伯里 Rolf Dobelli  
譯者 / 方秀芬  
企畫選書 / 葉咨佑  
責任編輯 / 葉咨佑、楊如玉、林宏濤

版權 / 林心紅  
行銷業務 / 李衍逸、蘇魯屏  
總經理 / 彭之琬  
發行人 / 何飛鵬  
法律顧問 / 台英國際商務法律事務所 羅明通律師  
出版 / 商周出版

臺北市中山區民生東路二段141號9樓  
電話：(02) 2500-7008 傳真：(02) 2500-7759  
Blog: <http://bwp25007008.pixnet.net/blog>  
E-mail: [bwp.service@cite.com.tw](mailto:bwp.service@cite.com.tw)

發行 / 英屬蓋曼群島家庭傳媒股份有限公司城邦分公司  
臺北市民生東路二段141號2樓  
書虫客服專線：(02)2500-7718；2500-7719  
24小時傳真專線：(02)2500-1990；2500-1991  
服務時間：週一至週五上午09:30-12:00；下午13:30-17:00  
劃撥帳號：19863813 戶名：書虫股份有限公司  
E-mail: [service@readingclub.com.tw](mailto:service@readingclub.com.tw)

歡迎光臨城邦讀書花園 網址：[www.cite.com.tw](http://www.cite.com.tw)  
香港發行所 / 城邦（香港）出版集團有限公司  
香港灣仔駱克道193號東超商業中心1樓  
電話：(852) 25086231 傳真：(852) 25789337  
E-mail: [hkcite@biznetvigator.com](mailto:hkcite@biznetvigator.com)

馬新發行所 / 城邦（馬新）出版集團 Cité (M) Sdn. Bhd.  
41, Jalan Radin Anum, Bandar Baru Sri Petaling,  
57000 Kuala Lumpur, Malaysia.  
電話：(603) 90578822 傳真：(603)90576622  
E-mail: [cite@cite.com.my](mailto:cite@cite.com.my)

封面設計 / A+ Design  
排版 / 浩瀚電腦排版股份有限公司  
印刷 / 韋懋印刷事業有限公司  
總經銷 / 高見文化行銷股份有限公司 電話：(02) 2668-9005  
傳真：(02)2668-9790 客服專線：0800-055-365

■2013年（民102）6月6日初版一刷  
■2013年（民102）7月8日初版24刷

Printed in Taiwan

定價 / 280元

城邦讀書花園

[www.cite.com.tw](http://www.cite.com.tw)

Original title: Die Kunst des klugen Handelns

Copyright © 2012 Carl Hanser Verlag, Munich/FRG.

Illustrations by El Bocho and Simon Stehle

Authorized translation from the original German language edition published by Carl Hanser Verlag, Munich/FRG

Complex Chinese translation copyright © 2013 by Business Weekly Publications, a division of Cité Publishing Ltd.

All Rights Reserved.

ISBN 978-986-272-380-7

# Die Kunst des klugen Handelns

52 Irrwege,  
die Sie besser  
anderen überlassen

作者  
Rolf Dobelli  
魯爾夫·杜伯里

繪者  
El Bocho Simon Stehle  
艾爾·波丘 西蒙·史泰勒

譯者  
方秀芬



What's  
the difference?

## 行為的藝術

52個  
非受迫性  
行為偏誤

為什麼「最後的機會」總是讓人失去理智？  
為什麼明知改變有益，我們卻選擇安於現狀？  
為什麼想得愈多，反而愈容易失敗？  
「幸福的生活」由聰明思考與智慧行動所組成，  
本書不只教你清晰思考，更要讓你學會聰明行動！



推薦序

## 輕鬆變聰明——找到人類行為的運行軌道

謝文憲

我常說，人生有三大遺憾：「不會選擇」、「不斷選擇」與「不堅持選擇」。問題是：有誰教會我選擇？是不是下一個選擇會更好？我如何知道「堅持」與「固執」的一線之隔到底在哪裡？

讀完魯爾夫·杜伯里的《行為的藝術》，我看到了讓我偷笑的答案。

我念研究所的時候已經四十二歲，話說「活到老學到老」是亙古不變的正確觀念，但四十二歲的我要重拾書本，真的已經夠老了。碩二上學期有堂必修課是「企業倫理專題」，教授擅長用邏輯辯證法，帶領我們思考一些常讓大家感到困惑，而且看來似是而非的問題。剛開始上這堂課時，我光為了思考「若P則Q」、「若非Q則非P」就已經搞得人仰馬翻、烏煙瘴氣，這每隔周五晚上的四小時課程，幾乎耗盡我白天企業內訓七小時後，最後殘存的體力。但是當我找到邏輯思考的途徑，與正確決策的軌道之後，我發現，

這門學科的確是一堂有趣且實用的課程。

而當我看到這本書出版時，不僅讓我打開心理學與企業管理接軌的大門，更讓我一窺美妙理論與知識的煙火秀。

上過我一堂「清晰思考與分析」課程的學員都應該記得，我曾經舉一個香港同事來臺灣吃羊肉麵的例子，同事跟老闆要了羊肉麵的材料清單，老闆也很乾脆地無條件開單給他。但是當同事回家後信誓旦旦地跟老婆說，這碗他在臺灣吃到的羊肉麵，堪稱全世界最棒的羊肉麵，隨後按照材料清單煮麵給老婆吃時，老婆竟然對他說：「這是我吃過全世界最難吃的羊肉麵！」問題到底出在哪裡呢？

我在課程上的引導是：有 quality input 不一定會等於 quality result，而 quality input 要加上「quality process」才會等於 quality result，而作者這本《行為的藝術》，是引導讀者去思考有品質的行為流程（quality process）最棒的一本工具書，或者說是最容易輕鬆上手的書。

基於以上三個實際案例與體驗，文憲在此誠摯地跟大家介紹《行為的藝術》這本書，它會幫助您跳脫不理性的行為、避免掉入思考陷阱，讓大家在面對生活瑣事時，都能從容應付，面對人生重大抉擇時，更可以精準掌握。

舉幾個我看完這本書後，非常有感觸的絕妙篇章吧！

譬如說第四篇〈平均的問題〉，我看完後真的大笑出來，這不就是我常跟學生提的「除法管理學」嗎？人類因為大量運用平均與除法的概念，因而衍生許多思考與行為的障礙。例如，今年老闆給我一億的業務目標，我底下有五位業務，一般的思考邏輯就是將每位業務的目標訂為兩千萬，再來上下微調。抑或是，企業欲購買某項服務或產品，A產品報價九十二萬，B產品報價八十三萬，C產品報價六十九萬，我們會很自然地選擇B產品的報價，因為該項產品的報價最接近平均值，然而B產品真的符合企業原先的需求嗎？雖然心理學講的「極端性迴避」理論，會讓我們在做決策的時候，習慣性地避開最貴與最便宜的價格，選擇中間的安全價位，然而這種思考的謬誤，時常讓我們進入思考與行為的障礙中，進而忽略原先的需求，不是嗎？

再試著想想，在企業進行協商的過程中，雙方各退一步企圖達成共識的關鍵時刻，談判者或業務代表也常常忘記，「堅持」才是談判時爭取我方利益的最佳解答，但談判者往往企圖趕快回公司交差，便宜行事選擇平均的概念，讓公司錯失更好的商機。

另外，在內文〈非我發明症候群〉中，更是讓我找到現今社會與職場常見的特殊現象。用一句現今臺灣社會通俗的話，就叫作「自我感覺良好」症候群吧！文中所提之

「N I H症候群」，引用的例子是在烹飪技術上，老婆都會覺得自己發明的新醬汁是舉世無雙、獨一無二的超級好料，殊不知在這種現象之下，要吃料理的家人承受了多少白老鼠風險，「說好吃，是味著良心；說不好吃，又怕得罪老婆」。現今的職場工作，也正考驗著人與人相處時，時而精準時而圓融的「行為的藝術」吧？！

由於篇幅有限，請容小弟雞婆一點，再跟大家列舉裡面幾個經典篇章的應用與延伸：

- 用「領域依賴性」來解釋，人要水平移轉知識到另一個領域很難，但若真能移轉知識並應用的人，肯定能夠發光發熱。
- 用「知識的另一面」來解釋，唯有行動才具有力量，紙上談兵終究曇花一現。
- 用「假共識效應」來解釋，凡事反求諸己，不斷檢討自己勝過不斷質疑別人，如此才能贏得尊敬。
- 用「小數法則」來解釋，社會科學研究裡的抽樣規模大小，一定會影響研究結果，一份看似有理的報告，或許僅是冰山一角。
- 用「拖延症」來解釋，擁有行動力與執行力的人，才是職場工作的贏家，因為很多人都是「說時無敵，做時無力」啊。
- 用「競爭優勢圈」來解釋「小池塘裡當大魚」的亙古不變道理，唯有專精於某一領

域，才會擁有優勢。

我想跟您說，每一篇都很好看，真的，我的推薦文篇幅實在有限啊！

這本書不難讀，而且含金量極高，因為案例與行為理論非常貼近，我覺得很容易上手，非常適合大學生、研究生、想變聰明的職場工作者、任何職位的主管與企業經營者，是一本老少咸宜、易讀易懂、深入淺出的好書，憲哥誠摯地推薦給大家。

（本文作者為兩岸知名企管講師、暢銷作家、商業周刊專欄作家、環宇電台節目主持人）

推薦序 輕鬆變聰明——找到人類行為的運行軌道 謝文憲  
前言 15 3

- 01 · 理由的正當性 *Because-Justification* 19  
    為什麼爛理由也是理由
- 02 · 決策疲勞 *Decision Fatigue* 23  
    為什麼少做一點決定，就能做出比較好的決定
- 03 · 傳染性偏見 *Contagion Bias* 27  
    為什麼你不願穿上希特勒的毛衣
- 04 · 平均的問題 *The Problem of Average* 31  
    為什麼沒有平均戰爭規模
- 05 · 誘因排擠 *Motivation Crowding* 35  
    為什麼獎勵會瓦解動力

- 06 · 廢話潮流 *Twaddle Tendency* 39  
如果無話可說，那就閉嘴
- 07 · 威爾·羅傑斯現象 *Will Rogers Phenomenon* 43  
如何不費吹灰之力，就交出亮眼成績單
- 08 · 資訊偏差 *Information Bias* 47  
如果你有敵人，就提供資訊給他
- 09 · 群聚錯覺 *Clustering Illusion* 51  
為何滿月時的月亮會浮現一張臉孔
- 10 · 努力辯證 *Effort Justification* 55  
為什麼愈是辛苦得來的，我們愈珍惜
- 11 · 小數法則 *Law of Small Numbers* 59  
為何小分店表現總是特別突出
- 12 · 期待 *Expectation* 63  
謹慎地善用你的期待
- 13 · 簡單的邏輯 *Simple Logic* 67  
不要相信每一個直覺
- 14 · 福勒效應 *Forer Effect* 71  
如何拆穿騙子的謊言

- 15 • 志工的愚蠢 *Volunteer's Folly* 75  
為什麼大明星才能當志工
- 16 • 情意的捷徑 *Affect Heuristic* 79  
為什麼你是感覺的傀儡
- 17 • 內省錯覺 *Introspection Illusion* 83  
為什麼你應該成為自己的異教徒
- 18 • 無法關上機會之門 *Unable to close doors* 87  
為什麼你需要破釜沉舟
- 19 • 嗜新狂 *Neomania* 91  
為什麼我們會用新東西取代好東西
- 20 • 睡眠效應 *Sleeper Effect* 95  
為什麼宣傳有用
- 21 • 選擇盲從性 *Alternative Blindness* 99  
為什麼你總是對最好的選擇視若無睹
- 22 • 社會比較偏差 *Social Comparison Bias* 103  
為什麼我們會抹黑黑蘆蘆頭角的人
- 23 • 首因效應和時近效應 *Primary and Recency Effect* 107  
為什麼第一印象會騙人

24 • 放血效應 *Bloodletting Effect*

為什麼我們對愚昧無感

111

25 • 非我發明症候群 *Not-Invented-Here Syndrome*

為什麼自己做的料理總是比較好吃

115

26 • 黑天鵝效應 *Black Swan*

如何利用不可能的力量

119

27 • 領域依賴性 *Domain Dependence*

為什麼你的知識無法複製

123

28 • 假共識效應 *False-Consensus Effect*

為什麼你認為他人想法與你一致

127

29 • 歷史修正 *Historical Revisionism*

為什麼你總是對的

131

30 • 圈內圈外偏見 *In-Group/Out-Group Bias*

為什麼要認同足球隊

135

31 • 對模糊的無法容忍度 *Ambiguity Intolerance*

為什麼我們不喜歡面對未知

139

32 • 預設值效應 *Default Effect*

為什麼我們習慣安於現狀

143

- 33 • 對懊悔的恐懼 *Fear of Regret* 147  
為什麼「最後的機會」會讓人失去理智
- 34 • 顯著性效果 *Salience Effect* 151  
為什麼引人注目的不一定是重要的
- 35 • 知識的另一面 *The Other Side of Knowledge* 155  
為什麼坐而言不如起而行
- 36 • 私房錢效應 *House Money Effect* 159  
為什麼金錢不只是金錢
- 37 • 拖延症 *Procrastination* 163  
為什麼新年新希望不會實現
- 38 • 嫉妒 *Jealousy* 167  
為什麼要建立自己的王國
- 39 • 擬人化 *Personification* 171  
為什麼你寧願讀小說而不願看統計數字
- 40 • 「那殺不死我的，將使我更強壯」的謬論 *Fallacy of that-which-doesn't-kill-me* 175  
為什麼危機極少成為轉機
- 41 • 注意力錯覺 *Illusion of Attention* 179  
為何偶爾該分散注意力

42 · 策略性不實陳述 *Strategic Misrepresentation*

為什麼吹噓能夠說服人

183

43 · 顧慮太多 *Thinking Too Much*

何時該讓大腦休息

187

44 · 規畫謬論 *Planning Fallacy*

為什麼你會好高騖遠

191

45 · 專業曲解 *Professional Deformation*

手拿錘子時，眼中的問題都像根釘子

195

46 · 蔡加尼克效應 *Zeigarnik Effect*

為什麼擬訂計畫讓人安心

199

47 · 能力錯覺 *Illusion of Skill*

懂得划船不如選對船

203

48 · 正面特點效應 *Feature Positive Effect*

為什麼核對表會讓入盲目

207

49 · 撿櫻桃 *Cherry Picking*

為什麼要先射飛標再畫靶

211

50 · 單因謬誤 *Fallacy of the Single Cause*

石器時代式的尋找犯罪羔羊

215

51 · 治療意向錯誤 *Intention-To-Treat-Error*

為什麼賽車手是較安全的駕駛人

223

52 · 新聞錯覺 *News-Illusion*

為什麼不該閱讀新聞

227

參考書目

249

謝詞